

336565-2026 - Súťaž

Nemecko – Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien – 8/2010/S0631 - Gebäudereinigung Standort Bückeburg

OJ S 94/2026 18/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Wunstorf

E-mail: BWDLZWUNSTORFBESCHAFFUNG@BUNDESWEHR.ORG

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Obrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: 8/2010/S0631 - Gebäudereinigung Standort Bückeburg

Opis: Gebäudereinigung Standort Bückeburg für die Schäfer-Kaserne, Jägerkaserne, Standortschießanlage Cammer und Wohnhäuser Königsberger Str.. Zeitraum 01.10.2026 - 30.09.2030

Identifikátor postupu: 873d8313-d30f-472c-a132-e7aa33957465

Interný identifikátor: 6003029327-BwDLZ Wunstorf

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90911000 Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90911200 Čistenie (upratovanie) budov, 90911100 Upratovacie služby ubytovacích zariadení, 90919200 Čistenie (upratovanie) kancelárií, 90910000 Upratovacie služby

2.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: Erfüllungs-/ bzw. Lieferorte: -Jägerkaserne, Ulmenallee 13, 31675 Bückeburg -Schäfer-Kaserne, Achumer Str. 1, 31675 Bückeburg -Standortschießanlage Cammer, Unter den Tannen 16, 31675 Bückeburg/OT Cammer -Wohnhäuser an der Königsberger Str. 3 - 14, 27 - 28, 31675 Bückeburg

2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 2 127 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen

Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Mit Unterzeichnung der Eigenerklärung (Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB) bestätigen Sie, dass keine der genannten Ausschlussgründe vorliegen.

Korupcia: siehe oben

Účasť v zločineckej organizácii: siehe oben

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: siehe oben

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: siehe oben

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: siehe oben

Podvod: siehe oben

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: siehe oben

Platobná neschopnosť: siehe oben

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: siehe oben

Aktíva spravované likvidátorom: siehe oben

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: siehe oben

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: siehe oben

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: siehe oben

Závažné odborné pochybenie: siehe oben

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: siehe oben

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: siehe oben

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: siehe oben

Pozastavené podnikateľské činnosti: siehe oben

Porušenie povinnosti platiť dane: siehe oben

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: siehe oben

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: 8/2010/S0631 - Gebäudereinigung Standort Bückeburg

Opis: Gebäudereinigung Standort Bückeburg für die Schäfer-Kaserne, Jägerkaserne, Standortschießanlage Cammer und Wohnhäuser Königsberger Str.. Zeitraum 01.10.2026 - 30.09.2030 Nähere Angaben, wie Leistungsbeschreibung und Raumverzeichnis, sind in den Anlagen enthalten.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90911000 Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90911200 Čistenie (upratovanie) budov, 90911100 Upratovacie služby ubytovacích zariadení, 90919200 Čistenie (upratovanie) kancelárií, 90910000 Upratovacie služby

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: Erfüllungs-/ bzw. Lieferorte: -Jägerkaserne, Ulmenallee 13, 31675 Bückeburg -Schäfer-Kaserne, Achumer Str. 1, 31675 Bückeburg -Standortschießanlage Cammer, Unter den Tannen 16, 31675 Bückeburg/OT Cammer -Wohnhäuser an der Königsberger Str. 3 - 14, 27 - 28, 31675 Bückeburg

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/10/2026

Dátum konca trvania: 30/09/2030

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o systémoch alebo normách environmentálneho manažmentu

Popis výberového kritéria: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001 oder EMAS oder gleichwertig). Das Zertifikat nach DIN ISO 14001 ist ein unternehmensbezogenes Zertifikat, eine Eignungsleihe des Zertifikats wird nicht akzeptiert.

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality

Popis výberového kritéria: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig) Das Zertifikat nach DIN ISO 9001 ist ein unternehmensbezogenes Zertifikat, eine Eignungsleihe des Zertifikats wird nicht akzeptiert.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: ein aktueller, gültiger Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie mit Mindest-deckungen für: - Personenschäden 3.000.000 € - Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € - Allmählichkeitsschäden 1.000.000 € - Schlüsselverlustschäden

250.000 € - Bearbeitungsschäden 1.500.000 € mit dem Angebot einzureichen. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckungen nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zur Prüfung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit ist eine unterschriebene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2025, 2024 und 2023) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich Unterhaltsreinigung einzureichen. Siehe vorgefertigte Eigenerklärung zum Preisangebot.

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister/Berufsregister oder eine andere entsprechende Bescheinigung über die Erlaubnis zur Berufsausübung. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister/Berufsregister oder eine andere entsprechende Bescheinigung über die Erlaubnis zur Berufsausübung. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Durchschnittlicher Leistungsansatz m²/Std

Opis: Durchschnittlicher Leistungsansatz m²/Std

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 35

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Preis - Gesamtkosten Unterhaltsreinigung

Opis: Gesamtkosten Unterhaltsreinigung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Náklady

Názov: Preis - SVS Grund- und Sonderreinigung

Opis: SVS Grund- und Sonderreinigung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=852374>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=852374>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 02/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 55 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Entscheidung über die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen obliegt dem BwDLZ Wunstorf. Einen Anspruch auf Nachforderung haben die Bieter nicht.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Bundeskartellamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit

des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:
Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Wunstorf
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Wunstorf

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Wunstorf
Registračné číslo: 991-14466-15
Poštová adresa: Am Dänenberg 2
Mesto: Wunstorf
PSČ: 31515
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: BwDLZ Wunstorf FM 9
E-mail: BWDLZWUNSTORFBESCHAFFUNG@BUNDESWEHR.ORG
Telefón: +49 5031-405-2738
Fax: +49 5031-405-2013
Internetová adresa: <http://www.evergabe-online.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Bundeskartellamt
Registračné číslo: 022894990
Poštová adresa: Villemomblerstraße 76
Mesto: Bonn
PSČ: 53123
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
Telefón: +49 2289499-0

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

00d5dfdf-1a68-4816-a5ee-caf7160d7cf9-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Opis

:

-

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: fcb717d6-c02e-4934-953e-c2f92804f8dc - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 15/05/2026 08:41:45 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 336565-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 94/2026

Dátum uverejnenia: 18/05/2026